

# Budget 2020

Kurzfassung

## ERGEBNISÜBERSICHT

1.1.2020 - 31.12.2020

	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
ERFOLGSRECHNUNG	15'656'581.50	15'660'486.00	15'134'900.50	15'141'711.00	16'005'893.92	16'062'113.10
Betriebliches Ergebnis						
Aufwandüberschuss		312'698.50		280'060.50		
Ertragsüberschuss					1'099'851.18	
Ergebnis aus Finanzierung						
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	170'936.00		172'514.00		160'701.00	
Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)						
Aufwandüberschuss		141'762.50		107'546.50		
Ertragsüberschuss					1'260'552.18	
Ausserordentliches Ergebnis						
Aufwandüberschuss						1'204'333.00
Ertragsüberschuss	145'667.00		114'357.00			
Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)						
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	3'904.50		6'810.50		56'219.18	
	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>
INVESTITIONSRECHNUNG	1'900'000.00	350'000.00	2'280'000.00	360'000.00	3'394'758.73	526'353.95
Zunahme der Nettoinvestitionen		1'550'000.00		1'920'000.00		2'868'404.78
Abnahme der Nettoinvestitionen						

Erfolgsrechnung  
1.1.2020 - 31.12.2020

Funktionale Gliederung Zusammenzug		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ERFOLGSRECHNUNG Ertragsüberschuss	15'656'581.50 3'904.50	15'660'486.00	15'134'900.50 6'810.50	15'141'711.00	16'005'893.92 56'219.18	16'062'113.10
00	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	1'975'227.00	369'040.00 1'606'187.00	1'884'706.00	346'238.00 1'538'468.00	2'183'032.92	386'815.51 1'796'217.41
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT Nettoaufwand	531'962.50	80'335.00 451'627.50	502'594.00	84'070.00 418'524.00	511'479.81	124'811.80 386'668.01
2	BILDUNG Nettoaufwand	4'971'955.00	31'133.00 4'940'822.00	4'913'018.00	23'633.00 4'889'385.00	5'494'967.04	448'215.05 5'046'751.99
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE Nettoaufwand	497'349.00	59'700.00 437'649.00	310'914.00	24'700.00 286'214.00	488'705.76	20'064.40 468'641.36
4	GESUNDHEIT Nettoaufwand	769'943.00	95'500.00 674'443.00	781'951.50	92'000.00 689'951.50	686'342.45	90'775.85 595'566.60
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand	1'789'427.00	375'000.00 1'414'427.00	1'685'251.00	340'000.00 1'345'251.00	1'916'498.76	415'212.35 1'501'286.41
6	VERKEHR Nettoaufwand	964'381.00	161'148.00 803'233.00	871'557.00	159'834.00 711'723.00	832'162.63	169'975.12 662'187.51
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	1'695'124.00	1'484'651.00 210'473.00	1'752'221.00	1'469'630.00 282'591.00	1'744'744.12	1'580'501.32 164'242.80
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoaufwand	147'912.00	72'497.00 75'415.00	170'013.00	71'922.00 98'091.00	131'220.82	83'706.46 47'514.36
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	2'313'301.00 10'618'181.00	12'931'482.00	2'262'675.00 10'267'009.00	12'529'684.00	2'016'739.61 10'725'295.63	12'742'035.24

Erfolgsrechnung  
1.1.2020 - 31.12.2020

Konto	Erfolgsrechnung Artengliederung	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	15'656'581.50	15'660'486.00	15'134'900.50	15'141'711.00	16'005'893.92	16'062'113.10
	Ertragsüberschuss	3'904.50		6'810.50		56'219.18	
3	Aufwand	15'656'581.50		15'134'900.50		16'005'893.92	
30	Personalaufwand	5'692'921.00		5'465'149.00		5'351'872.62	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'947'844.00		2'920'366.00		2'534'662.15	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	726'749.00		632'937.00		619'515.10	
34	Finanzaufwand	35'660.00		34'540.00		36'326.40	
35	Einlagen Fonds u.Spezialfinanzierungen					114'668.55	
36	Transferaufwand	6'015'096.50		5'865'847.50		5'801'912.70	
38	Ausserordentlicher Aufwand					1'300'000.00	
39	Interne Verrechnung	238'311.00		216'061.00		246'936.40	
4	Ertrag		15'660'486.00		15'141'711.00		16'062'113.10
40	Fiskalertrag		12'175'100.00		11'778'300.00		11'574'569.05
41	Regalien und Konzession		54'400.00		54'400.00		53'627.90
42	Entgelte		1'152'425.00		1'488'651.00		2'139'414.00
43	Verschiedene Erträge						106'736.11
44	Finanzertrag		206'596.00		207'054.00		197'027.40
45	Entnahmen aus Fonds u.Spezialfinanzierungen		634'224.00		304'500.00		145'303.03
46	Transferertrag		1'053'763.00		978'388.00		1'502'832.21
48	Ausserordentlicher Ertrag		145'667.00		114'357.00		95'667.00
49	Interne Verrechnungen		238'311.00		216'061.00		246'936.40

## Investitionsrechnung

1.1.2020 - 31.12.2020

Konto	Funktionale Gliederung Zusammenzug	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	INVESTITIONSRECHNUNG Zunahme der Nettoinvestitionen	1'900'000.00	350'000.00 1'550'000.00	2'280'000.00	360'000.00 1'920'000.00	3'394'758.73	526'353.95 2'868'404.78
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT Nettoausgaben					68'343.60	49'967.20 18'376.40
2	BILDUNG Nettoausgaben	70'000.00	70'000.00	340'000.00	340'000.00	361'114.97	361'114.97
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE Nettoausgaben	400'000.00	400'000.00	400'000.00	400'000.00	1'866'407.60	1'866'407.60
6	VERKEHR Nettoausgaben	645'000.00	645'000.00	600'000.00	600'000.00	379'128.70	379'128.70
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoausgaben	785'000.00	350'000.00 435'000.00	940'000.00	360'000.00 580'000.00	719'763.86	476'386.75 243'377.11

## Investitionsrechnung

1.1.2020 - 31.12.2020

Konto	Investitionsrechnung Artengliederung	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung	1'900'000.00	350'000.00	2'280'000.00	360'000.00	3'394'758.73	526'353.95
5	Investitionsausgaben	1'900'000.00		2'280'000.00		3'394'758.73	
50	Sachanlagen	1'650'000.00		2'030'000.00		3'305'059.36	
5010	Strassen/Verkehrswege	645'000.00		600'000.00		379'128.70	
5030	Übrige Tiefbauten	935'000.00		1'090'000.00		2'538'564.29	
5040	Hochbauten	70'000.00		90'000.00		361'114.97	
5060	Mobilien			250'000.00		26'251.40	
52	Immaterielle Anlagen	250'000.00		250'000.00		89'699.37	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	250'000.00		250'000.00		89'699.37	
6	Investitionseinnahmen		350'000.00		360'000.00		526'353.95
63	Investitionsbeiträge f.eigene Rechnung		350'000.00		360'000.00		526'353.95
6310	Investitionsbeiträge vom Kanton						7'875.00
6360	Inv.beiträge von priv.Org.o.Erwerbszweck						5'040.70
6370	Invest.Beitr.von priv.Haushalte						42'092.20
6371	Anschlussbeitr. von priv.Haushalte		350'000.00		350'000.00		471'346.05
6372	Erschliessungsbeitr. priv.Haushalte				10'000.00		

## **Bericht der Rechnungsprüfungskommission zum Budget und zu den Anträgen des Gemeinderates für das Jahr 2020**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget für das Jahr 2020, beinhaltend die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Anträge des Gemeinderates geprüft.

Die Erfolgsrechnung sieht für 2020 einen Ertragsüberschuss von CHF 3'904.50 vor. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 1'550'000.00.

Gemeinderat und Verwaltung haben unsere Fragen zum Budget 2020 und zu ihren Anträgen ausführlich und zu unserer Zufriedenheit beantwortet.

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung das Budget 2020 zu genehmigen und den Anträgen des Gemeinderates zuzustimmen.

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

Christian Eich (Präsident), Jean-Pierre Frefel (Vizepräsident), Michel Moullet, Beat Andrist und Marco Häfliger

Biel-Benken, 21. Oktober 2019

## Anträge des Gemeinderates

### Gemeindesteuern

Natürliche Personen	46%	Zuschlag zur Staatssteuer als Einkommens- und Vermögenssteuer (§ 19 StG)	Wie bisher
Juristische Personen	3.5%	Ertragssteuer der juristischen Personen (§ 58 Abs. 2 StG)	Wie bisher
Juristische Personen	0.55‰	Bei Annahme der Steuervorlage 2017: Kapitalsteuer der juristischen Personen (§ 62 Abs. 2 StG). Bei Ablehnung bleibt der bestehende Satz von 2‰;	Neu (bisher 2‰)
Natürliche Personen	2‰	Vom satzbestimmenden Einkommen als Feuerwehr-Ersatzabgabe, min. CHF 50.00, max. CHF 400.00	Wie bisher

### Wasser

Tarif in CHF

Grundgebühr	10.00	Pro Wasseranschluss	Neu (bisher CHF 20.00)
Grundgebühr für Mehrfamilienhäuser	10.00	Pro Haushalt	Neu (bisher CHF 20.00)
Mengengebühr	0.90	Pro m <sup>3</sup>	Neu (bisher CHF 1.20)
Mengengebühr für Gewerbebetriebe	0.90	Für Bezüge bis 1'200 m <sup>3</sup> pro Jahr und Wasseranschluss pro m <sup>3</sup>	Neu (bisher CHF 1.20)
Mengengebühr für Gewerbebetriebe	0.40	Ab 1'201 m <sup>3</sup> pro Jahr und Wasseranschluss pro m <sup>3</sup>	Neu (bisher CHF 0.70)

### Abwasser

Grundgebühr	25.00	Pro Wasseranschluss	Neu (bisher CHF 120.00)
Grundgebühr für Mehrfamilienhäuser	25.00	Pro Haushalt	Neu (bisher CHF 120.00)
Mengengebühr	1.10	Pro m <sup>3</sup>	Neu (bisher CHF 1.60)

Die genannten Tarife erhöhen sich noch um die gesetzliche Mehrwertsteuer (2.5% für Wasser, 7.7% für Abwasser/Abfall).

Für Gewerbebetriebe mit mehreren Wasseranschlüssen wird pro Betrieb nur eine Grundgebühr erhoben bzw. die Bezugsmenge zusammengezogen. Private Haushalte werden jedoch separat abgerechnet.

Biel-Benken, im Oktober 2019

### Gemeinderat Biel-Benken

Peter Burch  
Gemeindepräsident

Caroline Rietschi  
Gemeindeverwalterin